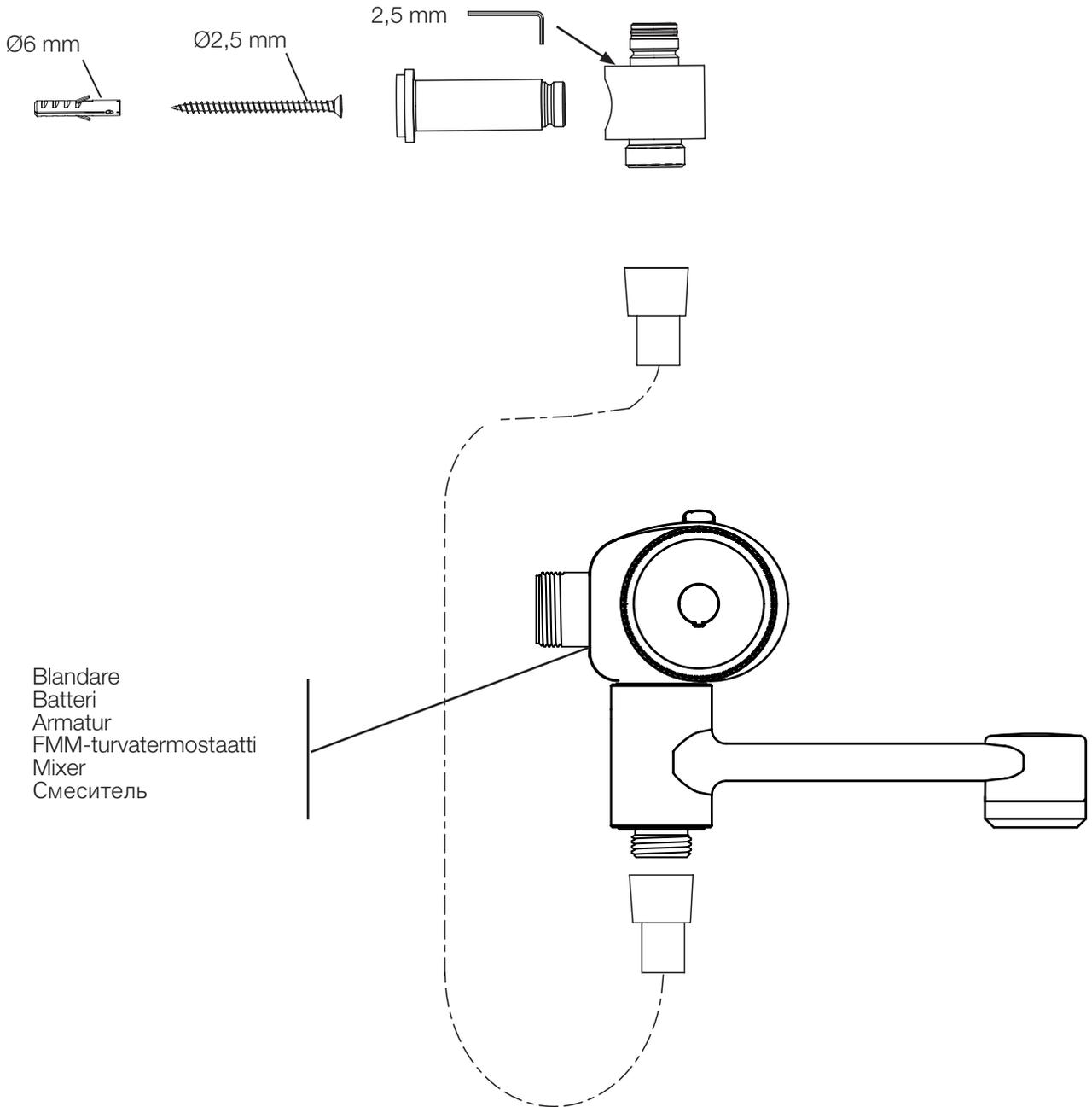


FM Mattsson  
Box 480  
SE-792 27 MORA  
SWEDEN  
www.fmmattsson.com



## SVENSKA

### Underkoppling

Till takduschar FMM 9390, 9393 och 9394, vid montering till blandare med utlopp nedåt. Passar även till kompaktblandare och till badkarsblandare.

### Montering

**1** Börja med att montera underkopplingen på väggen. Vid kakelvägg, täta i hålet med silikon. Beräkna placeringen och tänk på följande: Duschsilen kommer att hamna ca 75 cm över underkopplingen. Anslutningsslangen som är 75 cm måste räckas ner till blandarens duschutlopp. Duschens höjd kan även justeras genom att kapa duschröret eller att förlänga rör används.

**2** Montera takduschens omkastare på underkopplingen. Medföljande stigrör används ej. Följ i övrigt takduschens monteringsanvisning.

## NORSK

### Underkobling

Til takdusjene FMM 9390, 9393 og 9394, ved montering på batterier med utlopp ned. Passer også til badekarsbatterier.

### Montering

**1** Begynn med å montere underkoblingen på veggen. Ved montering på flisbelagt vegg, tett igjen hullene med silikon. Beregn plassering og tenk på følgende: Dusjsilen kommer til å havne ca. 75 cm over underkoblingen. Tilkoblings-slangen som er 75 cm må rekke ned til batteriets dusjtilkobling. Dusjens høyde kan også justeres ved å kappe dusjrøret eller å bruke forlengnings-rør, FMM 5893-0959.

**2** Monter takdusjens omkaster på underkoblingen. Medfølgende stigerør brukes ikke. Følg deretter takdusjens monteringsanvisning.

## DANSK

### Underkobling

Til loftsbruser FMM 9390, 9393 og 9394, ved montering på armatur med udløb nedad. Passer også til armatur med kartud eller omskifter.

### Montering

**1** Begynd med at montere underkoblingen på væggen. Ved klinkevæg skal hullet tætnes med silikon. Beregn placeringen og tænk på følgende: Bruserhovedet sidder 75 cm over underkoblingens vægholder. Tilslutnings-slangen som er 75 cm skal kunne nå ned til armaturets udløbs nippel. Bruserens højde kan justeres enten ved at afkorte vægrøret eller ved at monterer et forlænget rør.

**2** Monter loftsbruserens omskifter på underkoblingen. Medfølgende tilslutningsrør skal ikke bruges. Følg i øvrigt Loftsbruserens monteringsvejledning.

## SUOMEKSI

### Yläsuihkuputken altaiitin

Liitin yläsuihkuputkien FMM 9390, 9393 ja 9394 liittämiseksi suihkuhan-oihin, joissa on lähtöliitäntä alaspäin. Sopii myös kompakti- sekä muihin suihku- ja kylpyhanoihin.

### Asennus

**1** Aloita kiinnittämällä altaiitin seinälle. Tiivistä kiinnitysreikä kaakeliseinissä silikonilla. Asennuskohtaa määritellesäsi ajattele seuraavia seikkoja: Suihkusiivilän korkeus tulee olemaan noin 75 cm altaiittimen yläpuolella. Liitosletkun pituuden 75 cm tulee riittää sekoitushanan suihkuliitäntään asti. Suihkuputken korkeutta voidaan tilanteen mukaan räätälöidä joko katkaisemalla suihkuputkea tai käyttämällä pidennettyä (korotettua) suihkuputkea.

**2** Kiinnitä yläsuihkuun vaihdin altaiittimeen. Vaihtimen väliputki on tarpeen altaiittimen yhteydessä. Seuraa muilta osin yläsuihkuputken tai –setin asennusohjetta.

## ENGLISH

### Under coupling

For fixed showers FMM 9390, 9393 and 9394, when installed with mixers with outlet downwards. It can be used even for 40 c/c and for Tub mixers.

### Installation

**1** Start with attaching the under coupling on the wall. If the wall is tiled, seal the screw hole with silicone. Estimate the positioning and consider the following: The shower rose will be at appr. 75 cm higher than the under coupling. The connecting hose at length 75 cm must reach down to the mixer's outlet connection. The shower height can be adjusted by copping the shower tube, or by using the extended tube.

**2** Assemble the fixed shower diverter to the under coupling. The enclosed riser tube is not being used. For further guidance see the installation directions.

## Русский

### Подключение снизу

К потолочным душевым устройствам FMM 9390, 9393 и 9394, при монтаже к смесителю душа с выпуском вниз. Подходит также для компактного смесителя и смесителя для ванны.

### Монтаж

**1** Начните с монтажа нижнего подключения на стене. При монтаже на стене покрытой кафелем, уплотняйте отверстия силиконом. Рассчитывая расположение, принимайте во внимание следующее: Сетка душа будет располагаться примерно 75 см над нижним подключением. Шланг подключения длиной 75 см должен быть достаточным для достижения выхода для душа в смесителе. Высоту душа можно регулировать при помощи отрезания трубки душа или использования удлиненной трубки.

**2** Установите переключатель потолочного душа на нижнем подключении. Прилагаемая напорная трубка не используется. В остальном следуйте указаниям для монтажа потолочного душа.